

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL DIRIGENTE

**SEGRETARIO GENERALE DEL
CONSIGLIO REGIONALE**

Oggetto: Impegno della spesa per affidamento alla ditta Infominds s.p.a. del servizio per la fornitura del programma HORAS – software e hardware per la rilevazione e gestione delle presenze del personale del Consiglio regionale – e relativa manutenzione triennale – CIG ZA73832699 – Euro 9.567,24.

IL DIRIGENTE

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 che all'art. 38 prevede l'applicazione della normativa della Provincia autonoma di Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni, di cui alle leggi provinciali n. 23 del 16 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, come stabilito dall'art. 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2 che ne prevede l'applicazione anche per le attività della Regione Trentino Alto Adige;

visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2022-2023-2024, approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 74 del 22 dicembre 2021 e s.m;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 24 marzo 2022, n. 15, relativa all'approvazione del Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 maggio 2022, n. 21, recante "Determinazioni in merito all'assegnazione delle risorse stanziato nel bilancio finanziario

**DEKRET DES GENERALSEKRETÄRS
DES REGIONALRATES**

Betreff: Zweckbindung der Ausgabe für die Auftragsvergabe an die Firma Infominds AG für die Bereitstellung der Software- und Hardwareanwendung HORAS zur Erfassung und Verwaltung der Anwesenheitszeiten des Personals des Regionalrats und deren dreijährige Wartung – CIG ZA73832699 – Euro 9.567,24.

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen, die im Artikel 38 die Anwendung der Gesetzesbestimmungen der autonomen Provinz Trient auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung laut den Landesgesetzen Nr. 23 vom 16. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen vorsieht, so wie dies im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 festgeschrieben ist, welches deren Anwendung auf die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol ausdehnt;

nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2022-2023-2024, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 74 vom 22. Dezember 2021 i.g.F. genehmigt wurde;

nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 15 vom 24. März 2022 über die Genehmigung der Verordnung betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates;

nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 21 vom 16. Mai 2022 betreffend „Bestimmungen hinsichtlich der Zuweisung der im Gebarungshaushalt des

gestionale del Consiglio regionale”;

vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, recante “Disciplina dell’attività contrattuale e dell’amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento”;

visto l’articolo 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, ove è previsto che “La Regione applica nelle procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture l’ordinamento della Provincia autonoma di Trento in materia di contratti pubblici, come attualmente definito all’articolo 1 comma 2 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e come eventualmente e successivamente modificato ed integrato”;

vista la legge della Provincia Autonoma di Trento 9 marzo 2016, n. 2 (Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull’aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici);

visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. (Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: "Disciplina dell’attività contrattuale e dell’amministrazione dei beni della Provincia Autonoma di Trento”);

vista la deliberazione dell’Ufficio di Presidenza n. 56 di data 14.11.2022 con la quale si è deliberato:

- di acquistare dalla ditta Infominds s.p.a. con sede a Bressanone (BZ) il programma denominato “HORAS”, con relativa installazione del software completo di due terminali, per la rilevazione e gestione presenze del personale del Consiglio Regionale, verso il corrispettivo di Euro 6.792,00 (+ I.V.A.);
- di affidare la manutenzione del software per l’importo di euro 350,00 annuali (+I.V.A.) per la durata di anni tre alla stessa ditta;

visto il casellario A.N.A.C. dal quale non risultano annotazioni della sopra citata ditta;

Regionalrates bereitgestellten Finanzmittel“;

nach Einsicht in das Landesgesetz der Provinz Trient Nr. 23 vom 19. Juli 1990 „Regelung betreffend das Vertragswesen und die Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient“;

Nach Einsicht in den Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002, der Folgendes besagt: „Die Region wendet bei der Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen die Gesetzesbestimmungen der autonomen Provinz Trient über die öffentlichen Verträge laut Artikel 1 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 2 vom 9. März 2016 mit seinen eventuellen späteren Änderungen und Ergänzungen an“;

nach Einsicht in das Gesetz der Autonomen Provinz Trient Nr. 2 vom 9. März 2016 (Übernahme der Richtlinie 2014/23/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Konzessionsvergabe und der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe);

nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 22. Mai 1991, Nr. 10-40/Leg. (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend: „Regelung der vertraglichen Tätigkeit und der Verwaltung des Vermögens der Autonomen Provinz Trient“);

nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 56 vom 14. November 2022, mit dem beschlossen wurde:

- bei der Firma Infominds AG mit Sitz in Brixen (BZ) die Anwendung HORAS samt Installierung der entsprechenden Software und zwei Stempelgeräte für die Erfassung der Anwesenheitszeiten des Personals des Regionalrats zu einem Betrag in Höhe von 6.792,00 Euro zzgl. MwSt. zu erwerben;
- dieselbe Firma mit der Wartung der Software zu einem Jahresbetrag von 350,00 Euro zzgl. MwSt. für die Dauer von drei Jahren zu beauftragen;

nach Einsicht in das Strafregister der Antikorruptionsbehörde, aus welchem keine Eintragungen hinsichtlich des oben genannten Unternehmens hervorgehen;

vista la regolarità del D.U.R.C. on line delle sopra citata ditta;

visto l'esito favorevole della verifica effettuata presso la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Trento – Ufficio del Casellario;

visto l'esito favorevole della verifica effettuata presso l'Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale di Bolzano;

accertata la disponibilità dei fondi sui capitoli 670, 671 e 545 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2022-2023-2024 e corrispondenti capitoli futuri;

d e c r e t a

1. alla luce di quanto indicato in premessa e per le motivazioni ivi esplicitate di impegnare

- a) la somma complessiva di Euro 4.553,04 I.V.A. compresa sul capitolo 670 piano finanziario U.2.02.01.07.999 dell'esercizio finanziario 2023, relativa all'acquisto ed installazione hardware, dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno 2023;
- b) la somma complessiva di Euro 3.733,20 I.V.A. compresa sul capitolo 671 piano finanziario U.2.02.03.02.002 dell'esercizio finanziario 2023, relativa all'acquisto software, dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno 2023;
- c) la somma complessiva di Euro 1.281,00 I.V.A. compresa sul capitolo 545 piano finanziario U.1.03.02.19.001 dell'esercizio finanziario 2023, relativa al contratto triennale di manutenzione del software, dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile per Euro 427,00 nell'anno 2023, per Euro 427,00 nell'anno 2024 e per Euro 427,00 sui corrispondenti capitoli futuri;

2. di procedere alla liquidazione ed al pagamento delle prestazioni su presentazione di idonea documentazione contabile.

nach Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der online Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge DURC des genannten Unternehmens;

in Anbetracht des positiven Ergebnisses der Überprüfung beim Strafregisteramt der Staatsanwaltschaft am Gerichtshof Trient;

in Anbetracht des positiven Ergebnisses der Überprüfung bei der Agentur für Einnahmen, Landesdirektion Bozen;

nach Feststellung der Verfügbarkeit von Mitteln auf den Kapiteln 670, 671 und 545 des Ausgabenvoranschlags für die Haushaltsjahre 2022-2023-2024 sowie den entsprechenden Kapiteln der darauffolgenden Finanzjahre;

v e r f ü g t

1. angesichts der Prämisse und aus den darin dargelegten Gründen folgende Beträge zweckzubinden:

- a) die Gesamtausgabe zu Euro 4.553,04 inkl. MwSt. auf Kapitel 670 Finanzkontenplan U.2.02.01.07.999 des Finanzjahres 2023 betreffend den Erwerb und die Installierung der Hardware, wobei kundgetan wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im Jahr 2023 zustande kommt;
- b) die Gesamtausgabe zu Euro 3.733,20 inkl. MwSt. auf Kapitel 671 Finanzkontenplan U.2.02.03.02.002 des Finanzjahres 2023 betreffend den Erwerb der Software, wobei kundgetan wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im Jahr 2023 zustande kommt;
- c) die Gesamtausgabe zu Euro 1.281,00 inkl. MwSt. auf Kapitel 545 Finanzkontenplan U.1.03.02.19.001 des Finanzjahres 2023 betreffend den dreijährigen Vertrag für die Wartung der Software, wobei kundgetan wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit zu 427,00 im Jahr 2023, zu Euro 427,00 im Jahr 2024 und zu Euro 427,00 auf den entsprechenden Kapiteln den darauffolgenden Finanzjahre zustande kommt;

2. die Liquidierung und Zahlung der Dienstleistungen nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorzunehmen.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient binnen 30 Tagen ab der Kenntniserlangung desselben angefochten werden.

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -

(firmato digitalmente/digital signiert)

Firmato digitalmente da: RELLA JUERGEN

Luogo: Trento

Data: 21/11/2022 14:36:09

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO E
APPALTI

- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT UND
VERGABEN

- Drⁱⁿ Lucia Moser -
(digital signiert)

LM/nc/TS